



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 5 czerwca 2026 r.

Poz. 3188

UCHWAŁA NR XXII/242/2026 RADY MIEJSKIEJ W CHRZANOWIE

z dnia 26 maja 2026 roku

o zmianie w budżecie i Uchwale Budżetowej na 2026 rok

Na podstawie art. 211 i art. 212 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz.U. z 2025 r. poz. 1483 ze zm.), art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2026 r. poz. 662), na wniosek Burmistrza Miasta Chrzanowa

Rada Miejska w Chrzanowie uchwala co następuje:

§ 1. W § 1 Uchwały Budżetowej dokonuje się zmiany budżetu Gminy Chrzanów polegającej na zwiększeniu planu dochodów o kwotę 144 794,10 zł, jak poniżej:

Dział/§	Źródło dochodu	Zwiększenia (w złotych)
RAZEM		144 794,10
	<i>Dochody bieżące</i>	<i>144 794,10</i>
010	Rolnictwo i leśnictwo	44 487,00
	<i>Dochody bieżące</i>	<i>44 487,00</i>
2330	Dotacja celowa otrzymana od samorządu województwa na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	44 487,00
600	Transport i łączność	100 000,00
	<i>Dochody bieżące</i>	<i>100 000,00</i>
0950	Wpływy z tytułu kar i odszkodowań wynikających z umów	100 000,00
750	Administracja publiczna	307,10
	<i>Dochody bieżące</i>	<i>307,10</i>
2100	Środki z Funduszu Pomocy na finansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy	307,10

Po wprowadzonych zmianach plan dochodów wynosi:

RAZEM:

302 063 934,27

Dochody bieżące

290 944 278,85

w tym: z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych

935 049,16

Dochody majątkowe

11 119 655,42

w tym: z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych

145 052,65

§ 2. W § 2 Uchwały Budżetowej dokonuje się zmiany budżetu Gminy Chrzanów polegającej na zmniejszeniu planu wydatków o kwotę 2 010 000,00 zł i zwiększeniu planu wydatków o kwotę 6 915 200,10 zł, jak poniżej:

Dział/ Rozdział	Nazwa - rodzaj wydatku	Zmniejszenia (w złotych)	Zwiększenia (w złotych)
	RAZEM	2 010 000,00	6 915 200,10
	a) Wydatki bieżące	-	346 580,10
	1) Wydatki jednostek budżetowych	-	346 580,10
	1.1) Wynagrodzenia i składki od nich naliczane	-	307,10
	1.2) Wydatki związane z realizacją zadań statutowych	-	346 273,00
	b) Wydatki majątkowe	2 010 000,00	6 568 620,00
	1) Inwestycje i zakupy inwestycyjne	2 010 000,00	6 568 620,00
010	Rolnictwo i leśnictwo	-	220 000,00
<i>01095</i>	<i>Pozostała działalność</i>	-	<i>220 000,00</i>
	a) Wydatki bieżące	-	220 000,00
	1) Wydatki jednostek budżetowych	-	220 000,00
	1.2) Wydatki związane z realizacją zadań statutowych	-	220 000,00
600	Transport i łączność	1 500 000,00	1 162 000,00
<i>60013</i>	<i>Drogi publiczne wojewódzkie</i>	-	<i>12 000,00</i>
	b) Wydatki majątkowe	-	12 000,00
	1) Inwestycje i zakupy inwestycyjne	-	12 000,00
	Poprawa bezpieczeństwa na przejściach dla pieszych w ciągu dróg wojewódzkich Województwa Małopolskiego	-	12 000,00
<i>60016</i>	<i>Drogi publiczne gminne</i>	<i>1 500 000,00</i>	<i>1 100 000,00</i>
	b) Wydatki majątkowe	1 500 000,00	1 100 000,00
	1) Inwestycje i zakupy inwestycyjne	1 500 000,00	1 100 000,00
	Budowa nowego połączenia drogowego pomiędzy ul. Stolarską i ul. Ciężkowicką w Okradziejówce	-	100 000,00
	Budowa połączenia drogowego ul. Krakowskiej z ul. Świętokrzyską	1 500 000,00	-
	Przebudowa części ul. Głównej wraz z ul. Kościelną	-	1 000 000,00
<i>60017</i>	<i>Drogi wewnętrzne</i>	-	<i>50 000,00</i>
	b) Wydatki majątkowe	-	50 000,00
	1) Inwestycje i zakupy inwestycyjne	-	50 000,00
	Budowa drogi wewnętrznej od ul. Piotra Michałowskiego do ul. Hetmańskiej w Płazie	-	50 000,00
630	Turystyka	-	150 000,00
<i>63003</i>	<i>Zadania w zakresie upowszechniania turystyki</i>	-	<i>150 000,00</i>
	b) Wydatki majątkowe	-	150 000,00
	1) Inwestycje i zakupy inwestycyjne	-	150 000,00
	Budowa ciągu pieszo-rowerowego od potoku Chechło do ul. Fabrycznej - „Chechłostrada” - Etap III	-	150 000,00
700	Gospodarka mieszkaniowa	180 000,00	402 325,00
<i>70005</i>	<i>Gospodarka gruntami i nieruchomościami</i>	<i>32 040,00</i>	<i>254 365,00</i>
	b) Wydatki majątkowe	32 040,00	254 365,00
	1) Inwestycje i zakupy inwestycyjne	32 040,00	254 365,00
	Odwodnienie terenów gminnych przy ul. Harnes	-	222 325,00
	Budowa instalacji kanalizacji w budynkach przy Al. Henryka 12, 12a, 14 i Krakowska 12a w Chrzanowie	32 040,00	-
	Budowa instalacji kanalizacji w budynkach przy Al. Henryka 12, 12a i Krakowska 12a w Chrzanowie	-	32 040,00
<i>70007</i>	<i>Gospodarowanie mieszkaniowym zasobem gminy</i>	<i>147 960,00</i>	<i>147 960,00</i>
	b) Wydatki majątkowe	147 960,00	147 960,00
	1) Inwestycje i zakupy inwestycyjne	147 960,00	147 960,00
	Budowa instalacji kanalizacji w budynkach przy Al.	147 960,00	-

	Henryka 12, 12a, 14 i Krakowska 12a w Chrzanowie		
	Budowa instalacji kanalizacji w budynkach przy Al. Henryka 12, 12a i Krakowska 12a w Chrzanowie	-	147 960,00
710	Działalność usługowa	330 000,00	-
71035	Cmentarze	330 000,00	-
	b) Wydatki majątkowe	330 000,00	-
	1) Inwestycje i zakupy inwestycyjne	330 000,00	-
	Rozbudowa Cmentarza Komunalnego w Chrzanowie	330 000,00	-
750	Administracja publiczna	-	4 691 595,10
75011	Urzędy wojewódzkie	-	307,10
	a) Wydatki bieżące	-	307,10
	1) Wydatki jednostek budżetowych	-	307,10
	1.1) Wynagrodzenia i składki od nich naliczane	-	307,10
75023	Urzędy gmin - miast i miast na prawach powiatu	-	4 681 593,00
	a) Wydatki bieżące	-	61 293,00
	1) Wydatki jednostek budżetowych	-	61 293,00
	1.2) Wydatki związane z realizacją zadań statutowych	-	61 293,00
	b) Wydatki majątkowe	-	4 620 300,00
	1) Inwestycje i zakupy inwestycyjne	-	4 620 300,00
	Wsparcie transformacji infrastruktury ICT gminy Chrzanów	-	4 620 300,00
75095	Pozostała działalność	-	9 695,00
	b) Wydatki majątkowe	-	9 695,00
	1) Inwestycje i zakupy inwestycyjne	-	9 695,00
	Budowa witacza promocyjnego Gminy Chrzanów przy autostradzie A4	-	9 695,00
752	Obrona narodowa	-	189 280,00
75281	Zadania o charakterze obronnym wynikające z ustawy o ochronie ludności i obronie cywilnej	-	189 280,00
	a) Wydatki bieżące	-	14 980,00
	1) Wydatki jednostek budżetowych	-	14 980,00
	1.2) Wydatki związane z realizacją zadań statutowych	-	14 980,00
	b) Wydatki majątkowe	-	174 300,00
	1) Inwestycje i zakupy inwestycyjne	-	174 300,00
	Dostawa agregatów prądotwórczych z wykonaniem projektu i podłączenia do budynku UM, USC, MZZK w Chrzanowie	-	100 700,00
	Dostawa zbiorników na wodę o pojemności 13 m3	-	4 800,00
	Dostawa drabin pożarniczych z hamulcem	-	5 800,00
	Dostawa namiotów pneumatycznych z wyposażeniem	-	50 000,00
	Dostawa holowanej cysterny na olej napędowy o pojemności 1000 l	-	13 000,00
754	Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	-	50 000,00
75405	Komendy powiatowe Policji	-	50 000,00
	a) Wydatki bieżące	-	50 000,00
	1) Wydatki jednostek budżetowych	-	50 000,00
	1.2) Wydatki związane z realizacją zadań statutowych	-	50 000,00
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	-	50 000,00
90095	Pozostała działalność	-	50 000,00
	b) Wydatki majątkowe	-	50 000,00
	1) Inwestycje i zakupy inwestycyjne	-	50 000,00
	Budowa parku rekreacyjno-sportowego przy końcowym etapie Chechłostrady	-	50 000,00

Po wprowadzonych zmianach plan wydatków wynosi:

RAZEM:

a) Wydatki bieżące

1) Wydatki jednostek budżetowych

348 904 865,33

280 745 875,43

216 936 079,92

1.1) Wynagrodzenia i składki od nich naliczane	132 218 908,82
1.2) Wydatki związane z realizacją zadań statutowych	84 717 171,10
2) Wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	1 279 734,30
3) Dotacje na zadania bieżące	37 689 735,00
4) Świadczenia na rzecz osób fizycznych	24 100 326,21
5) Wydatki na obsługę długu	740 000,00
b) Wydatki majątkowe	68 158 989,90
1) Inwestycje i zakupy inwestycyjne	67 655 989,90
1.1) Wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	649 824,16
2) Zakup i objęcie akcji lub udziałów oraz wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego	503 000,00

§ 3. Paragraf 3 Uchwały Budżetowej otrzymuje brzmienie: „Różnica między dochodami a wydatkami stanowi planowany deficyt budżetu w kwocie 46 840 931,06 zł, który zostanie pokryty przychodami pochodzącymi z:

- 1) wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczeń wyemitowanych papierów wartościowych, kredytów z lat ubiegłych w kwocie 2 247 251,48 zł,
- 2) niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach oraz wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 za rok 2025 w kwocie 1 780 583,15 zł, w tym:
 - a) rozliczenie dochodów i wydatków w ramach ochrony środowiska i gospodarki wodnej w kwocie 470 000,00 zł,
 - b) rozliczenie dochodów i wydatków w ramach dofinansowania z Funduszu Pomocy na realizację zadań na rzecz pomocy Ukrainie w kwocie 601 669,13 zł,
 - c) rozliczenie środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 na realizację projektu „Cyberbezpieczny Samorząd” w kwocie 399 486,94 zł,
 - d) rozliczenie środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 na realizację projektu „Samodzielność przez aktywność” w kwocie 303 964,08 zł,
 - e) rozliczenie środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 na realizację projektu „Dwujęzyczne maluchy MOF Chrzanowa” w kwocie 5 463,00 zł,
- 3) nadwyżki z lat ubiegłych w kwocie 34 000 660,53 zł,
- 4) zaciąganych pożyczek w kwocie 8 812 435,90 zł.

§ 4. 1. W § 4 Uchwały Budżetowej: ust. 1 otrzymuje brzmienie: „1. Ustala się łączną kwotę przychodów budżetu w wysokości 46 924 516,85 zł oraz łączną kwotę rozchodów budżetu w wysokości 83 585,79 zł, jak poniżej:

Wyszczególnienie		Plan przed zmianą (w złotych)	Zmiany (w złotych)	Plan po zmianie (w złotych)
1. DOCHODY OGÓŁEM		301 919 140,17	+144 794,10	302 063 934,27
w tym:				
dochody bieżące		290 799 484,75	+144 794,10	290 944 278,85
dochody majątkowe		11 119 655,42	-	11 119 655,42
2. WYDATKI OGÓŁEM		343 999 665,23	+4 905 200,10	348 904 865,33
w tym:				
wydatki bieżące		280 399 295,33	+346 580,10	280 745 875,43
wydatki majątkowe		63 600 369,90	+4 558 620,00	68 158 989,90
3. WYNIK (DEFICYT)		-42 080 525,06	-4 760 406,00	-46 840 931,06
Wyszczególnienie	Paragraf			
4. PRZYCHODY BUDŻETU		42 161 397,06	+4 763 119,79	46 924 516,85

z czego:				
przychody jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach, w tym: - rozliczenie dochodów i wydatków w ramach ochrony środowiska i gospodarki wodnej w kwocie 470 000,00 zł, - rozliczenie dochodów i wydatków w ramach dofinansowania z Funduszu Pomocy na realizację dodatkowych zadań oświatowych związanych z pomocą obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa w kwocie 601 669,13 zł,	905	1 071 669,13	-	1 071 669,13
przychody jednostek samorządu terytorialnego z wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków, w tym: - rozliczenie środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 na realizację projektu „Cyberbezpieczny Samorząd” w kwocie 399 486,94 zł, - rozliczenie środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 na realizację projektu „Samodzielność przez aktywność” w kwocie 303 964,08 zł, - rozliczenie środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 na realizację projektu „Dwujęzyczne maluchy MOF Chrzanowa” w kwocie 5 463,00 zł,	906	708 914,02	-	708 914,02
wolne środki, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy	950	2 247 251,48	-	2 247 251,48
przychody z zaciągniętych pożyczek na rynku krajowym	952	3 384 865,00	+5 427 570,90	8 812 435,90
nadwyżki z lat ubiegłych	957	34 748 697,43	-664 451,11	34 084 246,32
5. ROZCHODY BUDŻETU		80 872,00	+2 713,79	83 585,79
z czego:				
spłaty otrzymanych krajowych pożyczek	992	80 872,00	+2 713,79	83 585,79

2. ust. 2 otrzymuje brzmienie: „2. Ustala się limit zobowiązań z tytułu zaciąganych w roku 2026 pożyczek do kwoty 8 812 435,90 zł, z czego:

- 1) na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu w wysokości 8 812 435,90 zł.

3. ust. 3 otrzymuje brzmienie: „3. Upoważnia się Burmistrza Miasta Chrzanowa do zaciągania zobowiązań z tytułu pożyczek w kwocie określonej limitem z ust. 2.

§ 5. W § 6 pkt 7) Uchwały Budżetowej dokonuje się zmiany dochodów i wydatków w ramach Funduszu Pomocy w 2026 roku na finansowanie lub dofinansowanie realizacji zadań na rzecz pomocy Ukrainie, poprzez ich zwiększenie o kwotę 307,10 zł, jak poniżej:

Dział/ Rozdział	Wyszczególnienie	Plan przed zmianami (w złotych)	Zmiana planu (w złotych)	Plan po zmianach (w złotych)
	Dochody	135 006,05	+307,10	135 313,15
750	Administracja publiczna	583,71	+307,10	890,81
75011	Urzędy wojewódzkie	583,71	+307,10	890,81
	Dochody bieżące	583,71	+307,10	890,81
	Środki z Funduszu Pomocy na finansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy	583,71	+307,10	890,81
852	Pomoc społeczna	30 239,97	-	30 239,97
85295	Pozostała działalność	30 239,97	-	30 239,97
	Dochody bieżące	30 239,97	-	30 239,97
	Środki z Funduszu Pomocy na finansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy	28 931,05	-	28 931,05
	Wpływy ze zwrotów niewykorzystanych dotacji oraz płatności	1 308,92	-	1 308,92
855	Rodzina	104 182,37	-	104 182,37
85502	Świadczenia rodzinne świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	98 132,12	-	98 132,12
	Dochody bieżące	98 132,12	-	98 132,12
	Wpływy z pozostałych odsetek	300,00	-	300,00
	Środki z Funduszu Pomocy na finansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy	94 389,18	-	94 389,18
	Wpływy ze zwrotów niewykorzystanych dotacji oraz płatności	3 442,94	-	3 442,94
85513	Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby pobierające zasiłki dla opiekunów	6 050,25	-	6 050,25
	Dochody bieżące	6 050,25	-	6 050,25
	Środki z Funduszu Pomocy na finansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących w zakresie pomocy obywatelom Ukrainy	6 050,25	-	6 050,25
	Wydatki	736 675,18	+307,10	736 982,28
750	Administracja publiczna	583,71	+307,10	890,81
75011	Urzędy wojewódzkie	583,71	+307,10	890,81
	a) Wydatki bieżące	583,71	+307,10	890,81
	1) Wydatki jednostek budżetowych	583,71	+307,10	890,81
	1.1) Wynagrodzenia i składki od nich naliczane	570,19	+307,10	877,29
	1.2) Wydatki związane z realizacją zadań statutowych	13,52	-	13,52
801	Oświata i wychowanie	601 669,13	-	601 669,13
80101	Szkoły podstawowe	601 669,13	-	601 669,13
	a) Wydatki bieżące	601 669,13	-	601 669,13
	1) Wydatki jednostek budżetowych	601 669,13	-	601 669,13
	1.2) Wydatki związane z realizacją zadań	601 669,13	-	601 669,13

	statutowych			
	Zwrot niewykorzystanych dotacji oraz płatności	601 669,13	-	601 669,13
852	Pomoc społeczna	30 239,97	-	30 239,97
85295	<i>Pozostała działalność</i>	30 239,97	-	30 239,97
	a) Wydatki bieżące	30 239,97	-	30 239,97
	1) Wydatki jednostek budżetowych	2 629,58	-	2 629,58
	1.2) Wydatki związane z realizacją zadań statutowych	2 629,58	-	2 629,58
	Zwrot niewykorzystanych dotacji oraz płatności	1 308,92	-	1 308,92
	4) Świadczenia na rzecz osób fizycznych	27 610,39	-	27 610,39
855	Rodzina	104 182,37	-	104 182,37
85502	<i>Świadczenia rodzinne świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego</i>	98 132,12	-	98 132,12
	a) Wydatki bieżące	98 132,12	-	98 132,12
	1) Wydatki jednostek budżetowych	20 825,51	-	20 825,51
	1.1) Wynagrodzenia i składki od nich naliczane	2 640,06	-	2 640,06
	1.2) Wydatki związane z realizacją zadań statutowych	18 185,45	-	18 185,45
	Zwrot niewykorzystanych dotacji oraz płatności	3 442,94	-	3 442,94
	4) Świadczenia na rzecz osób fizycznych	77 306,61	-	77 306,61
85513	<i>Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby pobierające zasiłki dla opiekunów</i>	6 050,25	-	6 050,25
	a) Wydatki bieżące	6 050,25	-	6 050,25
	1) Wydatki jednostek budżetowych	6 050,25	-	6 050,25
	1.2) Wydatki związane z realizacją zadań statutowych	6 050,25	-	6 050,25

§ 6. W § 7 Uchwały Budżetowej dokonuje się zmian wydatków na inwestycje i zakupy inwestycyjne w 2026 roku, jak poniżej:

Dział/ Rozdział	Wyszczególnienie	Plan przed zmianami (w złotych)	Zmiana planu (w złotych)	Plan po zmianach (w złotych)
	RAZEM	63 600 369,90	+4 558 620,00	68 158 989,90
600	Transport i łączność	29 086 214,21	-338 000,00	28 748 214,21
60013	<i>Drogi publiczne wojewódzkie</i>	1 132 508,55	+12 000,00	1 144 508,55
	Modernizacja odcinka DW 781 wraz z budową chodnika w m. Płaza	940 000,00	-	940 000,00
	Poprawa bezpieczeństwa na przejściach dla pieszych w ciągu dróg wojewódzkich Województwa Małopolskiego	-	+12 000,00	12 000,00
	Modernizacja odcinka DW 781 wraz z budową chodnika w m. Płaza	192 508,55	-	192 508,55
60014	<i>Drogi publiczne powiatowe</i>	1 746 305,98	-	1 746 305,98
	Przebudowa drogi powiatowej 1036K w km od 2+081,00 do km 3+071,00 w miejscowości Balin, Powiat Chrzanowski	1 150 170,97	-	1 150 170,97
	Przebudowa drogi powiatowej 1036K w km od 3+071,00 do km 3+414 w miejscowości Balin, Powiat Chrzanowski	596 135,01	-	596 135,01
60016	<i>Drogi publiczne gminne</i>	25 652 590,68	-400 000,00	25 252 590,68

	Budowa nowego połączenia drogowego pomiędzy ul. Stolarską i ul. Ciężkowicką w Okradziejówce	-	+100 000,00	100 000,00
	Rewitalizacja Alei Henryka	124 983,74	-	124 983,74
	Budowa połączenia drogowego ul. Krakowskiej z ul. Świętokrzyską	4 408 000,00	-1 500 000,00	2 908 000,00
	Budowa połączenia ul. Mydlanej z ul. Harnes	48 730,00	-	48 730,00
	Rozbudowa i przebudowa drogi gminnej ul. Partyzantów	2 500 000,00	-	2 500 000,00
	Budowa połączenia drogowego Chrzanowskiej Strefy Inwestycyjnej z węzłem autostrady A4 Chrzanów-Balin i drogą powiatową nr 1044K (ul. Wodzińska w Chrzanowie)	2 515 712,23	-	2 515 712,23
	Budowa obiektów infrastruktury drogowej do obsługi komunikacji zbiorowej na terenie Gminy Chrzanów	20 000,00	-	20 000,00
	Budowa ul. Głównej	896 014,30	-	896 014,30
	Przebudowa części ul. Głównej wraz z ul. Kościelną	-	+1 000 000,00	1 000 000,00
	Przebudowa ul. Grzybowej	1 820 172,00	-	1 820 172,00
	Rozbudowa ul. Kasztanowej	177 822,99	-	177 822,99
	Rozbudowa drogi gminnej 100572K w km od 0+000,00 do km 0+416,84 w miejscowości Chrzanów, Gmina Chrzanów	590 069,62	-	590 069,62
	Rozbudowa ul. Zbożowej	120 000,00	-	120 000,00
	Rozbudowa drogi ul. Wapiennej w Żrebcach	93 480,00	-	93 480,00
	Przebudowa ul. Leśnej	80 000,00	-	80 000,00
	Przebudowa drogi pieszo-rowerowej od ul. Leśnej do ul. Oświęcimskiej	70 000,00	-	70 000,00
	Rozbudowa ul. Stara Huta od ul. Siennej do ul. Alei Henryka	184 303,20	-	184 303,20
	Przebudowa ul. Fabrycznej od ul. Siennej do ul. Zbożowej	100 000,00	-	100 000,00
	Budowa dróg na terenie Chechło Południe na Osiedlu Kościelec w Chrzanowie	140 000,00	-	140 000,00
	Budowa drogi gminnej 100613K w km od 0+000,00 do km 0+396,52 w miejscowości Chrzanów, Gmina Chrzanów	1 243 796,61	-	1 243 796,61
	Rozbudowa drogi gminnej 100623K od 0+000,00 do 0+422,07 w miejscowości Chrzanów, Gmina Chrzanów	3 303 943,00	-	3 303 943,00
	Rozbudowa ul. Szpitalnej	23 778,22	-	23 778,22
	Budowa połączenia drogowego Chrzanowskiej Strefy Inwestycyjnej z węzłem autostrady A4 Chrzanów-Balin i drogą powiatową nr 1044K (ul. Wodzińska w Chrzanowie)	7 191 784,77	-	7 191 784,77
60017	<i>Drogi wewnętrzne</i>	154 809,00	+50 000,00	204 809,00
	Budowa obiektów infrastruktury	15 129,00	-	15 129,00

	drogowej do obsługi komunikacji zbiorowej na terenie Gminy Chrzanów			
	Budowa parkingu na Osiedlu Stella	19 680,00	-	19 680,00
	Budowa parkingów przy ul. Wojska Polskiego	120 000,00	-	120 000,00
	Budowa drogi wewnętrznej od ul. Piotra Michałowskiego do ul. Hetmańskiej w Płazie	-	+50 000,00	50 000,00
60021	<i>Funkcjonowanie dworców i węzłów przesiadkowych</i>	400 000,00	-	400 000,00
	Zintegrowany ze zbiorowym transportem publicznym węzeł przesiadkowy w Chrzanowie	400 000,00	-	400 000,00
630	Turystyka	3 435 000,00	+150 000,00	3 585 000,00
63003	<i>Zadania w zakresie upowszechniania turystyki</i>	3 435 000,00	+150 000,00	3 585 000,00
	Budowa ciągu pieszo-rowerowego od potoku Chechło do ul. Fabrycznej - „Chechłostrada” - Etap II	1 750 000,00	-	1 750 000,00
	Budowa ciągu pieszo-rowerowego od potoku Chechło do ul. Fabrycznej - „Chechłostrada” - Etap III	1 600 000,00	+150 000,00	1 750 000,00
	Budowa ciągu pieszo-rowerowego – „Chechłostrada” - Etap IV	60 000,00	-	60 000,00
	Budowa ciągu pieszo-rowerowego – „Chechłostrada” - Etap V	25 000,00	-	25 000,00
700	Gospodarka mieszkaniowa	5 571 508,20	+222 325,00	5 793 833,20
70005	<i>Gospodarka gruntami i nieruchomościami</i>	3 792 548,20	+222 325,00	4 014 873,20
	Wykonanie odwodnienia terenu Chechło-Południe na osiedlu Kościelec	2 450 000,00	-	2 450 000,00
	Zagospodarowanie terenu przy Alei Henryka (dz.5131/1, 5131/2, 5131/3, 4856/1)	125 681,40	-	125 681,40
	Odwodnienie terenów gminnych przy ul. Harnes	27 675,00	+222 325,00	250 000,00
	Modernizacja budynków i lokali administrowanych przez MZZK w Chrzanowie	170 000,00	-	170 000,00
	Wykonanie monitoringu wizyjnego na budynkach administrowanych przez MZZK w Chrzanowie	17 000,00	-	17 000,00
	Budowa instalacji kanalizacji w budynkach przy Al. Henryka 12, 12a, 14 i Krakowska 12a w Chrzanowie	32 040,00	-32 040,00	-
	Budowa instalacji kanalizacji w budynkach przy Al. Henryka 12, 12a i Krakowska 12a w Chrzanowie	-	+32 040,00	32 040,00
	Nabycie przez gminę ograniczonych praw rzeczowych	10 000,00	-	10 000,00
	Nabycie nieruchomości do gminnego zasobu nieruchomości na cele inwestycyjne	560 151,80	-	560 151,80
	Nabycie nieruchomości na rzecz gminy	400 000,00	-	400 000,00
70007	<i>Gospodarowanie mieszkaniowym zasobem gminy</i>	1 275 960,00	-	1 275 960,00

	Ucieplnienie budynków administrowanych przez MZZK w Chrzanowie	665 000,00	-	665 000,00
	Modernizacja budynków i lokali administrowanych przez MZZK w Chrzanowie	450 000,00	-	450 000,00
	Wykonanie monitoringu wizyjnego na budynkach administrowanych przez MZZK w Chrzanowie	13 000,00	-	13 000,00
	Budowa instalacji kanalizacji w budynkach przy Al. Henryka 12, 12a, 14 i Krakowska 12a w Chrzanowie	147 960,00	-147 960,00	-
	Budowa instalacji kanalizacji w budynkach przy Al. Henryka 12, 12a i Krakowska 12a w Chrzanowie	-	+147 960,00	147 960,00
70021	<i>Spoleczne inicjatywy mieszkaniowe</i>	503 000,00	-	503 000,00
	Wniesienie do Spółki TBS w Chrzanowie Sp. z o.o. aportu w postaci nieruchomości położonych u zbiegu ulic Pogorskiej i Kalinowej w Chrzanowie	503 000,00	-	503 000,00
710	Działalność usługowa	550 000,00	-330 000,00	220 000,00
71035	<i>Cmentarze</i>	550 000,00	-330 000,00	220 000,00
	Rozbudowa Cmentarza Komunalnego w Chrzanowie	500 000,00	-330 000,00	170 000,00
	Rozbudowa Cmentarza Komunalnego w Chrzanowie - budowa piwnic	50 000,00	-	50 000,00
750	Administracja publiczna	1 974 237,16	+4 629 995,00	6 604 232,16
75023	<i>Urzędy gmin - miast i miast na prawach powiatu</i>	1 447 100,00	+4 620 300,00	6 067 400,00
	Cyfrowy Urząd, e-urząd	297 900,00	-	297 900,00
	Przebudowa i modernizacja budynków Urzędu Miejskiego	950 000,00	-	950 000,00
	Termomodernizacja budynku Urzędu Miejskiego w Chrzanowie	49 200,00	-	49 200,00
	Wsparcie transformacji infrastruktury ICT gminy Chrzanów	-	+4 620 300,00	4 620 300,00
	Zakup samochodu dla Urzędu Miejskiego w Chrzanowie	150 000,00	-	150 000,00
75095	<i>Pozostała działalność</i>	527 137,16	+9 695,00	536 832,16
	Budowa witacza promocyjnego Gminy Chrzanów przy autostradzie A4	30 000,00	+9 695,00	39 695,00
	Cyberbezpieczny Samorząd	331 574,15	-	331 574,15
	Cyberbezpieczny Samorząd	165 563,01	-	165 563,01
752	Obrona narodowa	120 000,00	+174 300,00	294 300,00
75281	<i>Zadania o charakterze obronnym wynikające z ustawy o ochronie ludności i obronie cywilnej</i>	120 000,00	+174 300,00	294 300,00
	Modernizacja i dostosowanie posiadanych Obiektów Zbiorowej Ochrony	120 000,00	-	120 000,00
	Dostawa agregatów prądotwórczych z wykonaniem projektu i podłączenia do budynku UM, USC, MZZK w Chrzanowie	-	+100 700,00	100 700,00
	Dostawa zbiorników na wodę o	-	+4 800,00	4 800,00

	pojemności 13 m3			
	Dostawa drabin pożarniczych z hamulcem	-	+5 800,00	5 800,00
	Dostawa namiotów pneumatycznych z wyposażeniem	-	+50 000,00	50 000,00
	Dostawa holowanej cysterny na olej napędowy o pojemności 1000 l	-	+13 000,00	13 000,00
754	Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	85 500,00	-	85 500,00
75412	Ochotnicze straże pożarne	24 500,00	-	24 500,00
	Przebudowa dachu budynku garażowego przy OSP w Chrzanowie	24 500,00	-	24 500,00
75495	Pozostała działalność	61 000,00	-	61 000,00
	Monitoring altany, placu zabaw, siłowni zewnętrznej i boiska do siatkówki na działce gminnej Nr 535/5 w Żrebcach	11 000,00	-	11 000,00
	Modernizacja Systemu Monitoringu Miejskiego - etap XIII	50 000,00	-	50 000,00
801	Oświata i wychowanie	6 147 137,17	-	6 147 137,17
80101	Szkoły podstawowe	5 702 137,17	-	5 702 137,17
	Rozbudowa Szkoły Podstawowej im. Mikołaja Kopernika w Balinie o salę gimnastyczną wraz z zapleczem	5 267 229,00	-	5 267 229,00
	Wymiana kotłów gazowych wraz z armaturą w SP w Luszowicach	280 000,00	-	280 000,00
	Utwardzenie terenu przy Szkole Podstawowej im. Wojska Polskiego w Płazie	59 908,17	-	59 908,17
	Wykonanie ogrodzenia przy SP6 w Chrzanowie	80 000,00	-	80 000,00
	Wyposażenie budynku przy ul. Kard. Wyszyńskiego 19 w Chrzanowie w przeciwpożarowy wyłącznik prądu wraz z przebudową instalacji elektrycznej	15 000,00	-	15 000,00
80104	Przedszkola	445 000,00	-	445 000,00
	Dostosowanie budynku PS11 w Chrzanowie do wymogów p.poż.	350 000,00	-	350 000,00
	Dostosowanie budynku PS9 w Chrzanowie do wymogów p.poż.	35 000,00	-	35 000,00
	Doposażenie placu zabaw przy PS9 w Chrzanowie	60 000,00	-	60 000,00
851	Ochrona zdrowia	350 000,00	-	350 000,00
85111	Szpital ogólny	350 000,00	-	350 000,00
	Dotacja celowa na pomoc finansową dla Powiatu Chrzanowskiego na realizację zadania pn. Dobudowa i rozbudowa budynku H celem utworzenia Zakładu Opiekuńczo - Leczniczego w Szpitalu Powiatowym w Chrzanowie	350 000,00	-	350 000,00
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	3 772 160,68	+50 000,00	3 822 160,68
90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód	120 000,00	-	120 000,00
	Dofinansowanie kosztów inwestycji	120 000,00	-	120 000,00

	związanych z ochroną wód			
90004	Utrzymanie zieleni w miastach i gminach	500 000,00	-	500 000,00
	Rozwój zielonej infrastruktury w Chrzanowie – zielone zagospodarowanie pasażu za budynkiem Miejskiego Centrum Kultury i Sztuki w Chrzanowie	500 000,00	-	500 000,00
90005	Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	600 000,00	-	600 000,00
	Dofinansowanie kosztów inwestycji związanych z ochroną powietrza	600 000,00	-	600 000,00
90015	Oświetlenie ulic placów i dróg	700 000,00	-	700 000,00
	Doświetlenie dróg na terenie Gminy Chrzanów	700 000,00	-	700 000,00
90095	Pozostała działalność	1 852 160,68	+50 000,00	1 902 160,68
	Wymiana urządzeń i doposażenie placów zabaw	70 000,00	-	70 000,00
	Budowa placu zabaw na Osiedlu Stella	430 000,00	-	430 000,00
	Budowa placu zabaw w parku miejskim w Chrzanowie	1 169 473,68	-	1 169 473,68
	Budowa parku rekreacyjno-sportowego przy końcowym etapie Chechłostrady	-	+50 000,00	50 000,00
	Budowa placu zabaw przy ul. Generała Leopolda Okulickiego w Chrzanowie	30 000,00	-	30 000,00
	Zagospodarowanie terenów przemysłowych - składowisko odpadów wydobywczych Matylda z przyległym zbiornikiem wodnym	129 778,61	-	129 778,61
	Zagospodarowanie terenów przemysłowych - składowisko odpadów wydobywczych Matylda z przyległym zbiornikiem wodnym	22 908,39	-	22 908,39
921	Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	6 656 400,75	-	6 656 400,75
92109	Domy i ośrodki kultury świetlice i kluby	16 900,00	-	16 900,00
	Zakup kamery Sony PXW-Z150E4K na potrzeby Chrzanowskiej Telewizji Lokalnej	16 900,00	-	16 900,00
92116	Biblioteki	3 540 900,00	-	3 540 900,00
	Wzmocnienie efektywności energetycznej budynku Miejskiej Biblioteki Publicznej w Chrzanowie	3 400 000,00	-	3 400 000,00
	Zakup skanera dziełowego formatu A2 dla biblioteki	120 000,00	-	120 000,00
	Zakup pieca do wypału, narzędzi i materiałów do wytwarzania ceramiki przez MBP w Chrzanowie na realizację zadania pn. Kształtujemy przyszłość RAZEM! w ramach Chrzanowskiego Budżetu Obywatelskiego	20 900,00	-	20 900,00
92118	Muzea	170 000,00	-	170 000,00
	Zakup muzealiów (eksponatów) dla Muzeum w Chrzanowie	60 000,00	-	60 000,00
	Pomnik pamięci zmarłych na cholerę	110 000,00	-	110 000,00

	mieszkańców Chrzanowa (1831 i 1873) w formie staropolskiej latarni umarłych zwieńczonej karawaką, z listą nazwisk ofiar epidemii			
92120	<i>Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami</i>	60 000,00	-	60 000,00
	Wykonanie poręczy na schodach w parku w Kościelcu	60 000,00	-	60 000,00
92195	<i>Pozostała działalność</i>	2 868 600,75	-	2 868 600,75
	Zagospodarowanie terenów zielonych pomiędzy ul. Mickiewicza i ul. Śląską w Chrzanowie	420 000,00	-	420 000,00
	Wykonanie zagospodarowania terenu wraz z monitoringiem i oświetleniem na terenie przy stawie i placu zabaw na osiedlu Kościelec w Chrzanowie	1 600 000,00	-	1 600 000,00
	Utwardzenie terenu kostką brukową przy nowo powstałej wiacie drewnianej na działce gminnej w pobliżu Budynku Wielofunkcyjnego Sołectwa Pogorzyce	111 100,75	-	111 100,75
	Miejsce aktywności mieszkańców „Borowiec”	300 000,00	-	300 000,00
	Budowa pomnika Rotmistrza Witolda Pileckiego w Chrzanowie	437 500,00	-	437 500,00
926	Kultura fizyczna	5 852 211,73	-	5 852 211,73
92601	<i>Obiekty sportowe</i>	1 504 211,73	-	1 504 211,73
	Modernizacja boiska sportowego na osiedlu Kościelec	50 000,00	-	50 000,00
	Budowa studni wierconej wraz z armaturą dla poprawy infrastruktury boiska sportowego (LKS „Polonia Luszowice”)	30 766,73	-	30 766,73
	Modernizacja oświetlenia wraz z sufitem podwieszanym płyty hali widowiskowo-sportowej przy ul. Kusocińskiego 2 w Chrzanowie	850 000,00	-	850 000,00
	Odnowa boiska - razem dla Balina	150 000,00	-	150 000,00
	Modernizacja boiska piłkarskiego w Płazie	28 000,00	-	28 000,00
	Przebudowa i modernizacja budynku Krytej Pływalni w Chrzanowie	395 445,00	-	395 445,00
92605	<i>Zadania w zakresie kultury fizycznej</i>	4 060 000,00	-	4 060 000,00
	Budowa boiska wielofunkcyjnego na Osiedlu Borowiec	15 000,00	-	15 000,00
	Budowa boiska wielofunkcyjnego przy Szkole Podstawowej w Balinie	25 000,00	-	25 000,00
	Budowa boiska treningowego przy boisku piłkarskim w Płazie	20 000,00	-	20 000,00
	Budowa kompleksu sportowego Orlik 2024 wraz z budową bieżni okrężnej 200 m i sprawnościowego toru przeszkód przy Szkole Podstawowej nr 8 w Chrzanowie	4 000 000,00	-	4 000 000,00
92695	<i>Pozostała działalność</i>	288 000,00	-	288 000,00
	Zagospodarowanie terenu przy	260 000,00	-	260 000,00

	budynku wielofunkcyjnym w Pogorzycach			
	Budowa zaplecza sanitarno-szatniowego przy boisku piłkarskim w Płazie	28 000,00	-	28 000,00

§ 7. Po wprowadzonych zmianach, § 9 Uchwały Budżetowej otrzymuje brzmienie: „Wydatki budżetu gminy obejmują planowane kwoty dotacji udzielanych w roku 2026 w łącznej kwocie 41 038 349,53 zł, jak w załączniku do Uchwały”.

§ 8. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Chrzanowa.

§ 9. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Przewodniczący Rady

Adam Potocki

Załącznik do uchwały nr XXII/242/2026
Rady Miejskiej w Chrzanowie
z dnia 26 maja 2026 r.

ZESTAWIENIE PLANOWANYCH KWOT DOTACJI UDZIELANYCH Z BUDŻETU GMINY CHRZANÓW W 2026 ROKU

w złotych			
Rozdział	Rodzaj dotacji z budżetu	Dotacja dla jednostek sektora finansów publicznych	Dotacja dla jednostek spoza sektora finansów publicznych
1. Dotacje na zadania bieżące			
60004	Lokalny transport zbiorowy	7 933 000,00	-
	wpłata gminy na komunikację zbiorową dla Związku Komunalnego „Komunikacja Międzygminna”	7 933 000,00	-
75421	Zarządzanie kryzysowe	208 536,00	-
	dotacja celowa na pomoc finansową dla Powiatu Chrzanowskiego w zakresie realizacji zadań bieżących: - współfinansowanie etatów w Powiatowym Centrum Zarządzania Kryzysowego - 149.760,00 zł - zapewnienie ochrony zdrowia i mienia ludzi przed zagrożeniem ze strony zwierząt łownych - 58.776,00 zł,	208 536,00	-
75495	Pozostała działalność	-	12 000,00
	dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego wynikające z programu współpracy	-	12 000,00
80101	Szkoły podstawowe	16 000,00	1 638 000,00
	dotacja podmiotowa z budżetu dla publicznej jednostki oświaty prowadzonej przez osobę prawną inną niż jednostka samorządu terytorialnego lub przez osobę fizyczną	-	1 638 000,00
	dotacja celowa dla Gminy Miasta Jaworzna - nauka religii Kościoła Zielonoświątkowego - Zbór Betel w Jaworznie oraz Kościoła Wolnych Chrześcijan - Zbór w Jaworznie	16 000,00	-
80103	Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych	-	552 000,00
	dotacja podmiotowa z budżetu dla publicznej jednostki oświaty prowadzonej przez osobę prawną inną niż jednostka samorządu terytorialnego lub przez osobę fizyczną	-	552 000,00
80104	Przedszkola	260 000,00	3 452 000,00
	dotacje celowe dla innych Gmin na pokrycie kosztów wychowania przedszkolnego w niepublicznych przedszkolach na terenie tych gmin,	260 000,00	-

	dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty	-	3 452 000,00
80106	<i>Inne formy wychowania przedszkolnego</i>	3 000,00	-
	dotacje celowe dla innych Gmin na pokrycie kosztów wychowania przedszkolnego w niepublicznych punktach przedszkolnych na terenie tych gmin,	3 000,00	-
80149	<i>Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci w przedszkolach, oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych i innych formach wychowania przedszkolnego</i>	-	6 242 000,00
	dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty	-	6 000 000,00
	dotacja podmiotowa z budżetu dla publicznej jednostki oświaty prowadzonej przez osobę prawną inną niż jednostka samorządu terytorialnego lub przez osobę fizyczną	-	242 000,00
80150	<i>Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci i młodzieży w szkołach podstawowych</i>	-	617 000,00
	dotacja podmiotowa z budżetu dla publicznej jednostki systemu oświaty prowadzonej przez osobę prawną inną niż jednostka samorządu terytorialnego lub przez osobę fizyczną	-	617 000,00
80195	<i>Pozostała działalność</i>	-	6 000,00
	dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego wynikające z programu współpracy	-	6 000,00
85153	<i>Zwalczanie narkomanii</i>	-	10 000,00
	dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom z zakresu zwalczania narkomanii	-	10 000,00
85154	<i>Przeciwdziałanie alkoholizmowi</i>	-	120 000,00
	dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom z zakresu przeciwdziałania alkoholizmowi	-	116 000,00
	dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji fundacjom z zakresu przeciwdziałania alkoholizmowi	-	4 000,00
85295	<i>Pozostała działalność</i>	-	5 000,00
	dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego wynikające z programu współpracy	-	5 000,00
85311	<i>Rehabilitacja zawodowa i społeczna osób niepełnosprawnych</i>	-	10 000,00

	dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego wynikające z programu współpracy	-	10 000,00
85395	<i>Pozostała działalność</i>	-	10 000,00
	dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego wynikające z programu współpracy	-	10 000,00
85404	<i>Wczesne wspomaganie rozwoju dziecka</i>	-	807 000,00
	dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty	-	807 000,00
85595	<i>Pozostała działalność</i>	-	5 000,00
	dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego wynikające z programu współpracy	-	5 000,00
90001	<i>Gospodarka ściekowa i ochrona wód</i>	155 000,00	-
	wpłata gminy na zadania bieżące na rzecz Międzygminnego Związku „Gospodarka Komunalna” w zakresie gospodarki ściekowej	155 000,00	-
90095	<i>Pozostała działalność</i>	554 000,00	5 000,00
	wpłata gminy na zadania bieżące na rzecz Międzygminnego Związku „Gospodarka Komunalna”	554 000,00	-
	dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego wynikające z programu współpracy	-	5 000,00
92109	<i>Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby</i>	6 047 275,00	-
	dotacja podmiotowa dla Miejskiego Centrum Kultury i Sztuki w Chrzanowie	5 190 275,00	-
	dotacja celowa dla Miejskiego Centrum Kultury i Sztuki w Chrzanowie na organizację wydarzeń z zakresu kultury - 857.000,00 zł	857 000,00	-
92116	<i>Biblioteki</i>	5 831 740,00	-
	dotacja podmiotowa dla Miejskiej Biblioteki Publicznej w Chrzanowie	5 772 345,00	-
	dotacja celowa dla Miejskiej Biblioteki Publicznej w Chrzanowie na realizację projektu pn. Kształtujemy przyszłość RAZEM! W ramach Chrzanowskiego Budżetu Obywatelskiego - 59.395,00 zł	59 395,00	-
92118	<i>Muzea</i>	2 404 319,00	-
	dotacja podmiotowa dla Muzeum w Chrzanowie im. Ireny i Mieczysława Mazarakich	2 404 319,00	-

92195	Pozostała działalność	-	31 500,00
	dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego w zakresie wspierania inicjatyw kulturalnych, działań wychowawczych i popularyzatorskich	-	31 500,00
92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej	-	754 365,00
	dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom w zakresie kultury fizycznej	-	662 000,00
	dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego w zakresie kultury fizycznej	-	92 365,00
Razem dotacje na zadania bieżące (poz. 1)		23 412 870,00	14 276 865,00
2. Dotacje na zadania majątkowe			
60013	Drogi publiczne wojewódzkie	204 508,55	-
	dotacja celowa na pomoc finansową dla Województwa Małopolskiego na realizację zadania pn.: „Modernizacja odcinka DW 781 wraz z budową chodnika w m. Płaza” - 192.508,55 zł, „Poprawa bezpieczeństwa na przejściach dla pieszych w ciągu dróg wojewódzkich Województwa Małopolskiego” - 12.000,00 zł	204 508,55	-
60014	Drogi publiczne powiatowe	1 746 305,98	-
	dotacja celowa na pomoc finansową dla Powiatu Chrzanowskiego na realizację zadań pn.: „Przebudowa drogi powiatowej 1036K w km od 2+081,00 do km 3+071,00 w miejscowości Balin, Powiat Chrzanowski” - 1.150 170,97 zł, „Przebudowa drogi powiatowej 1036K w km od 3+071,00 do km 3+414 w miejscowości Balin, Powiat Chrzanowski” - 596 135,01 zł	1 746 305,98	-
85111	Szpital ogólny	350 000,00	-
	dotacja celowa na pomoc finansową dla Powiatu Chrzanowskiego na realizację zadania pn.: „Dobudowa i rozbudowa budynku H celem utworzenia Zakładu Opiekuńczo - Leczniczego w Szpitalu Powiatowym w Chrzanowie” - 350.000,00 zł,	350 000,00	-
90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód	-	120 000,00
	dotacja celowa na zadanie majątkowe pn.: „Dofinansowanie kosztów inwestycji związanych z ochroną wód” - 120.000,00 zł,	-	120 000,00
90005	Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	-	600 000,00
	dotacja celowa na zadanie majątkowe pn.: „Dofinansowanie kosztów inwestycji	-	600 000,00

	<i>związanych z ochroną powietrza” - 600.000,00 zł,</i>		
92109	<i>Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby</i>	16 900,00	-
	dotacja celowa dla Miejskiego Centrum Kultury i Sztuki w Chrzanowie na realizację zadania majątkowego pn. <i>„Zakup kamery Sony PXW-Z150E4K na potrzeby Chrzanowskiej Telewizji Lokalnej” - 16.900,00 zł</i>	16 900,00	-
92116	<i>Biblioteki</i>	140 900,00	-
	dotacja celowa dla Miejskiej Biblioteki Publicznej w Chrzanowie na realizację zadań majątkowych pn. <i>„Zakup skanera dzielowego formatu A2 dla biblioteki” - 120.000,00 zł;</i> <i>„Zakup pieca do wypału, narzędzi i materiałów do wytwarzania ceramiki przez MBP w Chrzanowie na realizację zadania pn. Kształtujemy przyszłość RAZEM! w ramach Chrzanowskiego Budżetu Obywatelskiego” - 20.900,00 zł</i>	140 900,00	-
92118	<i>Muzea</i>	170 000,00	-
	dotacja celowa dla Muzeum w Chrzanowie im. Ireny i Mieczysława Mazarakich na realizację zadania majątkowego pn. <i>„Zakup muzealiów (eksponatów) dla Muzeum w Chrzanowie” - 60.000,00 zł;</i> <i>„Pomnik pamięci zmarłych na cholerę mieszkańców Chrzanowa (1831 i 1873) w formie staropolskiej latarni umarłych zwieńczonej karawaką, z listą nazwisk ofiar epidemii” - 110.000,00 zł</i>	170 000,00	-
Razem dotacje na zadania majątkowe (poz.2)		2 628 614,53	720 000,00
Razem dotacje (poz. 1+2)		26 041 484,53	14 996 865,00

Przewodniczący Rady

Adam Potocki